

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 4544

[C — 2006/11468]

19 OKTOBER 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, inzonderheid op artikel 14, § 3, vervangen bij het koninklijk besluit van 9 juni 1981;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen, inzonderheid op artikel 9, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 november 1999 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 januari 2002;

Gelet op de raadpleging van de Commissie voor Verzekeringen van 12 juni 2006;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen van 27 februari en 31 augustus 2006;

Gelet op het advies nr 41.272/1 van de Raad van State, gegeven op 28 september 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 9 van het koninklijk besluit van 22 februari 1991 houdende algemeen reglement betreffende de controle op de verzekeringsondernemingen, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 november 1999 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 januari 2002, wordt als volgt gewijzigd :

1° het punt 2° wordt vervangen als volgt :

« 2° rechtstreekse zaken leven : voor de rechtstreekse verzekeringsverrichtingen die behoren tot de takken 21, met uitzondering van de verrichtingen verbonden met een afgezonderd fonds, 22, 24, 26, 28, met uitzondering van de verrichtingen verbonden met een afgezonderd fonds, en 29; »;

2° het punt 3° wordt vervangen als volgt :

« 3° rechtstreekse zaken leven tak 21 en tak 28 afgezonderd fonds... : per afgezonderd fonds, voor de verrichtingen die behoren tot de tak(ken) 21 en 28 en die verbonden zijn met dat afgezonderd fonds; ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister bevoegd voor Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 oktober 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
M. VERWILGHEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 4544

[C — 2006/11468]

19 OCTOBRE 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, notamment l'article 14, § 3, remplacé par l'arrêté royal du 9 juin 1981;

Vu l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances, notamment l'article 9, remplacé par l'arrêté royal du 26 novembre 1999 et modifié par l'arrêté royal du 16 janvier 2002;

Vu la consultation de la Commission des Assurances du 12 juin 2006;

Vu l'avis de la Commission bancaire, financière et des Assurances des 27 février et 31 août 2006;

Vu l'avis n° 41.272/1 du Conseil d'Etat, donné le 28 septembre 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 9 de l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances, remplacé par l'arrêté royal du 26 novembre 1999 et modifié par l'arrêté royal du 16 janvier 2002, est modifié comme suit :

1° le point 2° est remplacé par :

« 2° affaires directes vie : pour les opérations d'assurance directe qui ressortissent aux branches 21, à l'exception des opérations liées à un fonds cantonné, 22, 24, 26, 28, à l'exception des opérations liées à un fonds cantonné, et 29; »;

2° le point 3° est remplacé par :

« 3° affaires directes vie branches 21 et 28 fonds cantonné... : par fonds cantonné, pour les opérations qui ressortissent à la (aux) branche(s) 21 et 28 et sont liées à ce fonds cantonné; ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre qui a les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 octobre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
M. VERWILGHEN